

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

10 novembre 2011

**PROJET DE LOI**

portant assentiment à l'Accord de  
Stabilisation et d'Association entre les  
Communautés européennes et leurs États  
membres, d'une part, et la République  
de Serbie, d'autre part, et à l'Acte final,  
faits à Luxembourg le 29 avril 2008

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 november 2011

**WETSONTWERP**

houdende instemming met de Stabilisatie-  
en Associatieovereenkomst tussen  
de Europese Gemeenschappen en hun  
lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië,  
anderzijds, en met de Slotakte,  
gedaan te Luxemburg op 29 april 2008

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

*Documents:*

**5-1164 - 2010/2011:**

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

**Voir aussi:**

*Annales du Sénat:*

11 octobre 2011.

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents:*

Doc 53 **1788/ (2011/2012):**

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

003: Texte adopté en séance plénière  
et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:*

10 novembre 2011.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

*Stukken:*

**5-1164 - 2010/2011:**

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

**Zie ook:**

*Handelingen van de Senaat:*

11 oktober 2011.

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken:*

Doc 53 **1788/ (2011/2012):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

002: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan  
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*

10 november 2011.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 1788/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 53 1788/001).

Bruxelles, le 10 novembre 2011

Brussel, 10 november 2011

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS